

海惠·小母牛-“开卷助人”至家长信

亲爱的家长们，

乐盟国际学校将参加由海惠·小母牛（国际小母牛组织合作机构）在中国举办的“开卷助人”项目，此项目意在鼓励学生阅读，开阔视野以及发展爱心以帮助偏远贫困山区的农户，我们需要您的支持与帮助。

此项目旨在鼓励孩子多阅读，同时也邀请学生的亲友们能够参与其中根据学生的书籍阅读量进行捐赠。所收到的捐赠款会用于帮助贫困农户提供牲畜并且技术培育支持他们，让他们能够自力更生。海惠小母牛&国际小母牛组织也会提供给捐赠者此项目进度以及全部捐赠数额。此次所有的捐赠款项将会全部用于海惠小母牛&国际小母牛组织项目。

国际小母牛组织于 1944 年在美国成立，他们通过向小农户提供牲畜以及饲养技术帮助他们，迄今为止已经帮助到 125 个国际的 2000 万贫农达到自力更生。四川海惠助贫服务中心是国际小母牛组织在中国的合作伙伴，是一个民间组织（NGO）在四川省的民政部门注册的。

为了能够参与此爱心项目中，我校的“开卷助人”活动要求学生阅读一定数量的书籍在 4 周的时间内，鼓励孩子积极主动阅读。此活动也希望亲友们赞助孩子所阅读的书籍数量。所以学生会开始邀请家人或者朋友赞助支持孩子阅读。

我们会在 3 月 30 日星期五全校集合大会进行情况介绍。学生会了解到这是一个什么样的活动并且了解到他们如何能够筹善款。所有的学生都将会得到一个活动的小包裹包括小贴纸，赞助名单和一个阅读的书单用于记录学生阅读的书名或者阅读了多少页。“开卷助人”活动会在 4 月 2 日周一开始启动并于 5 月 2 日周三结束。所有的赞助金需要在 5 月 4 日前收集完成。之后我们会有另一个全校集合大会将所有的善款交付给“国际小母牛”，当然我们也会在机会上公布谁是这次项目阅读筹款优胜者。

我们希望您可以支持您的孩子参加这个有意义的活动，一方面培养孩子的阅读兴趣另一方面还可以通过自己的努力为贫困农民献出爱心。

如果您有任何的问题请随时与我们联系

Katie.pass@lis-chengdu.com or carol.shill@lis-chengdu.com

感谢您的参与此次有意义的活动

乐盟国际学校 11 年级 CAS 学科组

细则

时间	周一至 5 月 2 日周五截止 所有的赞助款需在 5 月 4 日前全部收到
筹款	我们邀请赞助人（家人或者朋友）根据参与学生阅读的数量进行赞助 例如。读 10 本书 X10 元人民币一本书=100 元人民币）或一个固定金额 没有最低金额限制

筹款用途	用于购买动物牲畜去支持小母牛国际组织慈善项目
奖励	对于学生，每个年级都会评选出杰出阅读者还有杰出筹款人
组织	四川海惠助贫服务中心（国际小母牛组织在中国的合作伙伴）。 www.heiferchina.org Scan the QR code for more information 微信扫码可以了解更多信息



Letter to Parents

Dear Parents,

Léman International School Chengdu will be participating in Haihui (Heifer international partner organization in China's "Read to Feed" Programme. This programme aims to promote students' reading, enlarge their vision, and spread their love to help poverty-stricken farmers in remote areas. We hope we can have your support.

This program focuses on encouraging students to read. It invites students' relatives to give a donation based on the amount read. This donation will be used to provide needy farmers with livestock and technology training to help them become self-reliant. Haihui·Heifer will also provide a complete project progress report to all donors. The donation this year will be used to assist Haihui·Heifer Projects.

In 1944, Heifer International was established in America. By providing small-scale farmers with livestock and rearing technology, it has assisted over 20 million poor families in 125 countries in achieving self-reliance. Sichuan Haihui Poverty Alleviation Service Center (Heifer International Partner Organization in China) is a Non-governmental Organization (NGO) registered in Sichuan Province under the Department of Civil Affair.

In order to participate and help in this great cause, the 'Read to Feed' activity asks students **to read a number of books or pages** over a four-week period which encourages them to become more active readers. The activity also asks for sponsorship for each book read or pages by our students. Students will therefore, be asking family and friends to sponsor them for each book they read.

There will be a presentation to all students during the assemblies on Friday 30th March. At the presentation, students will be informed of what the programme is and how they can raise funds. All students will be given an activity packet which will include stickers, a sponsor sheet and booklist where each student can write down the number of books or pages they have read. The 'Read to Feed' activity will **commence on Monday 2nd April** and finish on **Wednesday 2nd May**. All the sponsored money will need to be collected by **Friday 4th May**. We will have a special assembly soon after this date where all the money raised will be presented to Heifer International China. We will also announce the winners of the 'Read to Feed' activity at this assembly.

We hope you can support your children's participation in this meaningful activity. As your children enjoying their reading, they can gradually show their love for the poor people and improve their own life through reading.

If you have any questions please email Katie.pass@lis-chengdu.com or carol.shill@lis-chengdu.com.

Thank you for participating in this worthwhile activity.

Grade 11 CAS of Léman International School Chengdu

Details

Time	Monday 2 nd April - Tuesday 2ndMay. All monies collected by Thursday 4 th May.
Fundraising	Invite sponsorship from family and friends based on no. of books read (e.g. Read 10 books x 10RMB per book = 100RMB) or a fixed amount. No minimum donations.
Use of funds	·To purchase animals to support Heifer China rural development projects
Rewards	For students in each grade: Outstanding Reader, Outstanding Fundraiser
Organization	Sichuan Haihui Poverty Alleviation Service Center (Heifer International Partner Organization in China) www.heiferchina.org Scan the QR code for more information

